

# 翻訳クラス

## ❖ 独和コース

講読Aは大学で出題された問題を中心に、講読Cは雑誌記事などの長文を読みこなしていきます。受験準備にも最適です。

クラス	コード	曜日	時間	期間
講読 A	W8147	木	18:20 - 19:50	2/ 2 - 4/12
講読 C	W8327	火	18:30 - 20:00	2/ 7 - 4/17

【講師・レベル】 講読A 大塚・基礎文法終了以上  
講読C ・中級以上

【受講料・定員】 各クラス ¥35,000 (税込) 15名

## ❖ 和独コース

和独 I では短いシンプルな文章でドイツ語らしい言い回しを和独 II ではプロの翻訳家の指導で新聞記事など高度な文章を扱います。

クラス	コード	曜日	時間	期間
和独 I	W8128	火	19:00 - 20:20	1/31 - 4/17
和独 II	W8264	土	12:30 - 13:50	2/ 4 - 4/21

【講師・レベル】 和独 I Frau Schulze・基礎終了以上  
和独 II Herr Kusar・中級以上

【受講料・定員】 各クラス ¥38,000 (税込) 10名

## ❖ 翻訳コース

ドイツのベストセラー小説を背景・内容理解を深めながら読み解く

クラス	コード	曜日	時間	期間
現代作家を 読む	W8326	火	16:00 - 17:30	1/31 - 4/17

【講師】 大塚

【教材】 Bernhard Schlink

【受講料】 ¥38,000 (税込) 【定員】 10名

# ❖ 上田浩二の翻訳者養成講座

<ドイツ語界の第一人者・上田浩二先生のプロ翻訳者養成講座>

クラス	コード	曜日	時間	期間
ドイツ語翻訳 基礎講座	W8232	木	10:00 - 11:30	2/ 2 - 4/19 (2休講日有)
実務翻訳 プロ養成講座	W8462	土	10:00 - 12:00	2/ 18 - 4/ 7

### 【ドイツ語翻訳基礎講座】

将来ドイツ語を使う仕事をしたいと考えている方に最適！  
基本的な和独力を養いながら、内容にふさわしい表現とは何かを身につけていきます。将来プロの翻訳家になるための基礎力をつける講座です。

【レベル】 基礎終了程度 【定員】 10名

【受講料】 ¥39,000 (税込)

### 【実践翻訳プロ養成講座】

プロの翻訳家を目指している方や翻訳力をさらに磨きたい翻訳者向けの講座。高度な翻訳技術を習得し、プロとして通用する翻訳力を身につけます。

【レベル】 中級以上 【定員】 6名

【受講料】 ¥49,000 (税込)

## ◆ ドイツ語翻訳・通訳サービス

簡単な手紙から専門的な書類まで必ずネイティブチェックが入る迅速で質の高い翻訳と、観光から商談・会議まで国内・現地での信頼のおける通訳を提供しております。機械翻訳ではできない日本語らしい文章・専門分野で通用する文章で高い評価を得ています  
担当：稲葉 (03-3374-4863)